

# ІННОВАЦІЙНИЙ OXY ЕФЕКТ – ТЕПЕР ТАКОЖ В ФОРМІ XL

## Incidin™ OxyFoam S & OxyWipe S

Готові до використання засоби для очищення та дезінфекції зі спороцидними властивостями на основі швидкодіючої формули Hi-speed H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>™

Інноваційна формула засобів Incidin OxyFoam S та Incidin OxyWipe S основана на запатентованій\* технології розчину перекису водню в низькій концентрації з повним спектром мікробіологічної дії.

Засоби є ефективними по відношенню до повного спектру бактерій (в тому числі мікобактерій туберкульозу), грибків, вірусів і навіть спор мікроорганізмів. Не містять продуктів

розпаду, так як після використання активний інгредієнт розпадається на воду та кисень.

Мають наступні ключові характеристики:

- ▲ Швидкодіюча формула Hi-speed H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>™
- ▲ Безпека при використанні: продуктами розпаду активної діючої речовини є вода та кисень
- ▲ Підтверджений повний спектр антимікробної дії відповідно сучасним нормам та стандартам дезінфекції
- ▲ Відмінна сумісність з матеріалами



# Incidin™ OxyFoam S & OxyWipe S

Готові до використання засоби для очищення та дезінфекції зі спороцидними властивостями на основі швидкодіючої формули Hi-speed H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>™

**3**  
ХВ<sup>1</sup>

**Спороцидна дія по відношенню до C. difficile**  
(СУСПЕНЗИЙНИЙ ТЕСТ)

**2**  
ХВ<sup>1</sup>

**Противірусна дія**  
(ЧИСТІ УМОВИ)

**1**  
ХВ<sup>1</sup>

**Бактерицидна дія**  
(EN 13727 / 16615)

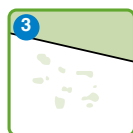
|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Характеристики</b> | <b>Переваги</b>   |
| <b>ЕФЕКТИВНІСТЬ</b>   | Повний спектр антимікробної дії, включаючи спори мікроорганізмів. Короткий час експозиції |
| <b>БЕЗПЕКА</b>        | Продуктами розпаду є лише вода та кисень. Відмінна сумісність з матеріалами               |
| <b>ЗРУЧНІСТЬ</b>      | Очистка та дезінфекція одночасно<br>Готові до використання засоби                         |

## РЕЗУЛЬТАТИ МІКРОБІОЛОГІЧНИХ ВИПРОБУВАНЬ

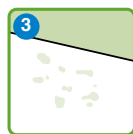
| ДОСЛІДЖУВАНА МІКРОБІОЛОГІЧНА ЕФЕКТИВНІСТЬ  | OxyFoam S<br>ЕКСПОЗИЦІЯ                    | OxyWipe S<br>ЕКСПОЗИЦІЯ |
|--|--|-------------------------|
| Дезінфекція поверхонь відповідно методів VAN 2015 (вкл. стандарт EN 16615), брудні умови                   |  |                         |
| Бактерицидна дія, протигрибкова дія  | 5 хв                                       | 15 хв                   |
| Фунгіцидна дія   | 5 хв                                       | 30 хв                   |
| Мікобактерицидна дія   | 15 хв                                      | 30 хв                   |
| Ефективність згідно рекомендацій RKI (Інститут Роберта Коха) 01/2004*                                      |  |                         |
| Ефективність по відношенню до оболонкових вірусів згідно рекомендацій RKI (Інститут Роберта Коха) 01/2004* | 15 сек                                     | 30 сек                  |
| Норовірус (MNV)*   | 30 хв                                      | 60 хв                   |
| Аденовірус*  | 30 сек                                     | 1 хв                    |
| Поліомавірус SV40*   | 30 сек                                     | 30 сек                  |
| Ротавірус*   | 15 сек                                     | 15 сек                  |
| Ефективність згідно Європейських норм EN (чисті та брудні умови)   |  |                         |
| EN 13727 (бактерицидна дія)  | 1 хв                                       | 2 хв                    |
| EN 13624 (протигрибкова дія)   | 1 хв                                       | 15 хв                   |
| EN 13624 (фунгіцидна дія)  | 5 хв                                       | 30 хв                   |
| EN 14348 (туберкулоцидна дія, мікобактерицидна дія)  | 5 хв                                       | 30 хв                   |
| EN 14476 (повний спектр противірусної дії)   | 2 хв** / 30 хв                             | 30 хв**                 |
| EN 14476 Аденовірус  | 30 сек                                     | 30 сек                  |
| EN 14476 (ефективність по відношенню до оболонкових вірусів)   | 1 хв (чисті умови)<br>15 хв (брудні умови) | 15 хв                   |
| EN 14476 Норовірус   | 1 хв (чисті умови)<br>15 хв (брудні умови) | 15 хв                   |
| EN 13704 (спороцидна дія)**  | 30 хв                                      | 60 хв                   |
| EN 13704 (C. difficile)**  | 3 хв                                       | 15 хв                   |
| Ефективність згідно Європейських норм EN (брудні умови) - умови використання на практиці                   |  |                         |
| EN 16615 (бактерицидна дія)  | 1 хв                                       | 2 хв                    |
| EN 16615 (протигрибкова дія)   | 1 хв                                       | 1 хв                    |
| EN 16615 (фунгіцидна, мікобактерицидна та туберкулоцидна дії)  | 5 хв                                       | 5 хв                    |
| Спороцидна дія (метод EN 16615)**  | 15 хв                                      | 30 хв                   |
| C. difficile (метод EN 16615)**  | 5 хв                                       | 5 хв                    |

\* DW 2015 (суспензійний тест)      \*\* (чисті умови)

## INCIDIN™ OXYFOAM S АЛГОРИТМ ВИКОРИСТАННЯ



- 1 Нанести засіб на поверхню з відстані 30 см
- 2 Розподілити засіб по всій площі поверхні повністю її зволожуючи
- 3 Витримати час експозиції



- 1 Нанести засіб на чисту серветку
- 2 Розподілити засіб по всій площі поверхні повністю її зволожуючи
- 3 Витримати час експозиції

ТОВ "ЕКОЛАБ ТЗОВ"  
вул. Героїв Космосу 4,  
офіс 805, 03148 м. Київ  
Україна  
Тел.: +380 44 494 3120  
www.ecolab.ua



ECOLAB DEUTSCHLAND GMBH  
Ecolab-Allee 1  
40789 Monheim am Rhein  
+49 (0) 2173-599-1900

CE 0297

ЕФЕКТИВНІСТЬ.  
БЕЗПЕКА.  
ЗРУЧНІСТЬ.

### ОБЛАСТЬ ВИКОРИСТАННЯ

Швидкодіючі, готові до використання засоби для очистки та дезінфекції зі спороцидною дією  
 ▲ згідно Directive 93/42/EEC щодо медичних виробів.  
 ▲ Біоцид: для поверхонь загального використання.



### ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ЗАСТОСУВАННЯ

**Incidin™ OxyFoam S:** Ретельно нанести засіб на поверхню, забезпечуючи нанесення по всій поверхні. Обробити поверхню чистою серветкою для очищення та дати висохнути. Або нанести засіб безпосередньо на чисту серветку та потім обробити нею поверхню і дати висохнути. Не змивати.

**Incidin™ OxyWipe S:** Взяти серветку з упаковки. Ретельно обробити поверхню, забезпечуючи нанесення засобу по всій поверхні. Закрити упаковку.

Використання засобу для очистки та дезінфекції не виключає регулярне проведення миття та очистки поверхонь. При проведенні будь-яких процедур обробки медичних виробів (таких як датчиків апаратури та ін.); якщо проведення дезінфекції методом занурення неможливе, провести методом протирання як зазначено вище. Ретельно промити водою. Не використовувати для матеріалів чутливих до лерексисних сполук, таких як мармур, мідь та латунь.

### АКТИВНІ ДІЮЧІ РЕЧОВИНИ

В 100г засобу (або рідини якою просочені серветки) міститься:

**Incidin™ OxyFoam S:** 1.5г перекису водню

**Incidin™ OxyWipe S:** 1.5г перекису водню

### ФАСУВАННЯ ТА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ЗАМОВЛЕННЯ

| ЗАСІБ  | ФОРМА ФАСУВАННЯ   | АРТИКУЛ  |
|--|-------------------|----------|
| Incidin™ OxyFoam S                               | 6 x 750мл         | 3082020  |
| Incidin™ OxyFoam S                               | 2 x 5л            | 3091840  |
| Incidin™ OxyWipe S                               | 6x 100 (20x20 cm) | 3083000  |
| Incidin™ OxyWipe S XL                            | 6x 50 (25x37 cm)  | 3092040  |
| кран (DIN 51) для канистри 5л                    | 1 шт              | 10033873 |
| настінний тримач для упаковки Incidin™ OxyWipe S | 6 x 1 шт          | 10033877 |

### ЗБЕРІГАННЯ

Засіб повинен зберігатися в прохолодних та сухих умовах при температурі не вище 25 °C  
 Термін зберігання після першого відкриття:  
**Incidin™ OxyFoam S:** до закінчення кінцевого терміну використання вказаного на упаковці  
**Incidin™ OxyWipe S:** 3 місяці після першого відкриття

Джерело  
 1. Реєстраційні дані Incidin™ OxyFoam S

ВИКОРИСТОВУВАТИ ЗАСІБ З ДОТРИМАННЯМ ПРАВИЛ ТА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ НЕОБХІДНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ ЩОДО ЗАСТОСУВАННЯ ЗАСОБУ, ДЛЯ ПРОФЕСІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ECOLAB®